

2016 臺日產業合作搭橋計畫

★沖繩・台灣企業媒合商談會★

為活用沖繩的獨家技術製造的「日本製」商品以及完善服務能力，結合台灣企業在亞洲市場之行銷能力，透過合作成為相互信賴夥伴，以共同拓展海外市場為目標來進行策略聯盟合作。

此次沖繩縣工業連合會及南西地域產業活性化中心帶領 8 家企業來台，希望透過商談會的媒合方式，期望台日雙方企業聯手打拼，共同開創產業新契機。

■主辦單位：沖繩縣工業連合會、南西地域產業活性化中心、交流協會

■協辦單位：台日商務交流協進會

■協力單位：台灣/臺北市進出口商業同業公會、台日產業合作推動辦公室、臺北市電腦商業同業公會、中華民國資訊軟體協會、台灣區電機電子工業同業公會、台灣機械工業同業公會、中華民國全國中小企業總會、台灣醫療暨生技器材工業同業公會、工業技術研究院、金屬工業研究發展中心 OSEC、台日產業技術合作促進會
日本/沖繩縣產業振興公社台北事務所

■活動內容：

・時間：2016 年 6 月 17 日（星期五）09:00~11:40

・地點：台北國際會議中心 2 樓 201 A+F 會議室/（台北市信義路五段 1 號）

・內容：08:30~09:00 報到入場

09:00~09:10 活動介紹

09:10~11:30 個別商談會（每家日商均安排 1 位口譯人員，商談時間約 20 分鐘）

11:30~11:40 感謝致辭 / 閉會

■報名方式：

請填妥以下報名表後，於 6 月 7 日（二）前傳真至 (02)2723-2315，或 E-mail 至 laicm@twjp.org.tw

聯絡人：台日商務交流協進會 賴啟銘、余宗哲 電話：(02)2723-2855

【因媒合場次有限，請盡早預約洽談廠商回傳，主辦單位保留更改議程之權利。】

「沖繩・台灣企業媒合商談會」報名表

公司名稱		網址	
電話	分機	傳真	
參加者姓名	職稱	手機號碼	E-mail
※ 為提高台日雙方合作成功率與商談效率，本商談會採預約制，請勾選有意洽談的日商與合作需求，再由敝會通知 貴公司報到時間。若報名額滿，請於 11:40~12:00 自由交流時間，進行現場名片交換。			
預約個別商談(請勾選，可複選)	<input type="checkbox"/> 1. 沖繩 galva (株) <input type="checkbox"/> 2. (株) 佐喜真義肢 <input type="checkbox"/> 3. (株) Smart Energy 沖繩 <input type="checkbox"/> 4. (株) MAGNADESIGNNET	<input type="checkbox"/> 5. UMARK (株) <input type="checkbox"/> 6. (株) 沖繩影像中心 <input type="checkbox"/> 7. (有) 沖繩長生藥草本社 <input type="checkbox"/> 8. 沖繩珊瑚(株)	
參加目的	<input type="checkbox"/> 情報蒐集； <input type="checkbox"/> 技術引進； <input type="checkbox"/> 共同投資； <input type="checkbox"/> 貿易合作； <input type="checkbox"/> 委託生產 <input type="checkbox"/> 合作代理； <input type="checkbox"/> 其他：		
★日商產品及應用領域請參照下頁 P2 ■詳細日商介紹：歡迎至 http://twjp.org.tw 下載			

日本企業簡介

■詳細日商資料：<http://twjp.org.tw/index.php/menu-news-tw/news-3/1428-2016-6-17>

No	企業名稱	主要產品及應用領域	希望商談對象
1	沖繩 galva (株) www.takunan.co.jp/okinawagaruba.html	熱浸鍍鋅加工	希望與台灣的鍍金企業進行技術交流與合作
2	(株) 佐喜真義肢 www.cb-sakima.jp	生產:變形性膝關節病症用之支架 產品特色:因使用碳,重量輕、剛性高。長時穿戴不鬆動,適用於對於體育和事故引起的半月板和韌帶損傷,風濕性關節病、小兒麻痺關節的患者	希望與義肢器具相關企業合作, 針對關節疼痛病者共同開發旅行專用之商品
3	(株) Smart Energy 沖繩 www.smart-energy.jp/cn	節能事業「BEMS (Building Energy Management System)」 ・節能調諧 ・ J - 低碳信用制度 (碳抵消)	希望與台灣企業合作,在沖繩開發一種專門針對島嶼地區的BEMS,將日本製的商品銷往東南亞各島嶼國家
4	(株) MAGNADESIGNNET www.magnadesignnet.com	製造銷售LTE無線通訊信號測試設置	擴大解析・測試LTE無線通訊信號(電波)裝置之銷售,希望共同開發符合東南亞各國標準之LTE機器並銷售。
5	UMARK (株) http://u-mark.co.jp	對通訊機器等的軟體進行驗證業務 (V&V [Verification and Validation])	希望與我國軟體業者進行驗證業務合作及共同開發設計軟體新產品
6	(株) 沖繩影像中心 www.ovic.co.jp	沖繩特定影像相關的企劃製作、網路TV	推廣合作及提供「okinawa B B T V」連接業務用電視的STV(數位視訊轉換盒)
7	(有) 沖繩長生藥草本社 www.cho-sei.co.jp	春薑黃、薑黃相關產品、番石榴、黑胡蘿蔔加工食品等保健食品的製造銷售	擴大沖繩草藥(薑黃,番石榴,黑胡蘿蔔等)的保健食品的銷路,尋找合作廠商
8	沖繩珊瑚(株) www.okinawa-coral.com	製造銷售珊瑚粉末、吸氫珊瑚鈣食品原料。 產品:有Coral Life (1g礦物質補充淨水劑)、珊瑚基(營養品)、感謝陽光(農業用胺基酸補充劑)等	①擴大吸氫珊瑚鈣食品原料(健康食品)的銷售通路 ②與超商、超市等經營者合作 ③將健康食品用原料提供給製藥公司